

TABLE DES MATIÈRES

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI DE LA BOUILLLOIRE

Consignes de sécurité importantes	6
Alimentation	7
Mise au rebut des déchets d'équipements électriques.....	7
Activation de la batterie (optionnel).....	8

PIÈCES ET FONCTIONS 8**UTILISATION DE LA BOUILLLOIRE**

Première utilisation.....	9
Remplir la bouilloire.....	9
Faire chauffer de l'eau	10
Guide des températures.....	11
Utilisation de la fonction Maintien de la température	11
Eteindre la bouilloire	12

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyage de la surface externe	12
Nettoyage du filtre	13
Détartrage de la bouilloire	13

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Garantie de la bouilloire KitchenAid.....	14
Service après-vente	14

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI DE LA BOUILLLOIRE**Votre sécurité est très importante, au même titre que celle d'autrui.**

Plusieurs messages de sécurité importants apparaissent dans ce manuel ainsi que sur votre appareil. Lisez-les attentivement et respectez-les systématiquement.



Ce symbole est synonyme d'avertissement.

Il attire votre attention sur les risques potentiels susceptibles de provoquer des blessures mortelles ou graves à l'utilisateur ou d'autres personnes présentes.

Tous les messages de sécurité sont imprimés en regard du symbole d'avertissement ou après les mots « DANGER » ou « AVERTISSEMENT ». Ces mots signifient ce qui suit :



DANGER

Vous risquez d'être mortellement ou gravement blessé si vous ne respectez pas immédiatement les instructions.



AVERTISSEMENT

Vous risquez d'être mortellement ou gravement blessé si vous ne respectez pas scrupuleusement les instructions.

Tous les messages de sécurité vous indiquent en quoi consiste le danger potentiel, comment réduire le risque de blessures et ce qui peut arriver si vous ne respectez pas les instructions.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, les consignes de sécurité élémentaires doivent être respectées, et notamment les suivantes :

1. Lisez toutes les instructions.
2. Ne touchez pas aux surfaces chaudes. Utilisez les poignées.
3. Pour éviter les risques d'incendie, d'électrocution, ou de blessures, n'immergez pas la base, le cordon ou la prise de la bouilloire dans l'eau ou dans tout autre liquide.
4. Les enfants de huit ans et plus ainsi que les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, peuvent utiliser l'appareil sous surveillance ou seuls s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Ils ne doivent pas se charger du nettoyage ou de l'entretien de l'appareil sans surveillance étroite.
5. Débranchez la bouilloire et laissez-la refroidir avant de la laver ou d'en retirer des pièces.
6. N'utilisez pas la bouilloire si son cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés ou si elle a présenté un défaut de fonctionnement. Consultez la section « Garantie et service après-vente ».
7. L'utilisation de pièces de rechange non recommandées par le fabricant de l'appareil peut causer un incendie, une électrocution ou des blessures.
8. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
9. Ne laissez pas le cordon pendre du plan de travail ou des bords de la table, ni être en contact avec des surfaces chaudes.
10. Ne placez pas l'appareil sur une cuisinière au gaz ou électrique chaude ou à proximité de celle-ci, ni dans un four chauffé.
11. La bouilloire doit uniquement être utilisée pour faire bouillir de l'eau.
12. N'utilisez pas la bouilloire sans avoir correctement fermé le couvercle.
13. N'utilisez pas la bouilloire si sa poignée est desserrée ou fragilisée.
14. N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles auxquelles il est destiné.

15. Ne nettoyez pas la bouilloire avec des détergents, de la laine d'acier ou d'autres matériaux corrosifs.
16. Ne remplissez pas excessivement la bouilloire.
17. **Ce produit est destiné à un usage strictement domestique. Il n'est pas conçu pour un usage professionnel.**

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Alimentation

AVERTISSEMENT



Risque d'électrocution

Branchez l'appareil à une prise reliée à la terre.

Ne démontez pas la prise de terre.

N'utilisez pas d'adaptateur.

N'utilisez pas de rallonge électrique.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures mortelles, un incendie ou une électrocution.

Tension : 220-240 Volts

Fréquence : 50/60 Hertz

Puissance : 2 400 Watts pour le modèle
5KEK1722E (bouilloire
avec prise européenne)

3 000 Watts pour le modèle
5KEK1722B (bouilloire
avec prise britannique)

REMARQUE : si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un représentant de son service après-vente afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas de rallonge électrique. Si le cordon d'alimentation est trop court, faites installer une prise de courant près de l'appareil par un électricien ou un technicien qualifié.

Mise au rebut des déchets d'équipements électriques

Mise au rebut de l'emballage

L'emballage est 100 % recyclable, il comporte ainsi le symbole suivant . Les différentes parties de l'emballage doivent être éliminées de façon responsable et dans le respect le plus strict des normes relatives à l'élimination des déchets en vigueur dans le pays d'utilisation.

Mise au rebut du produit

- Cet appareil porte le symbole de recyclage conformément à la Directive Européenne 2002/96/CE concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE, ou WEEE en anglais).

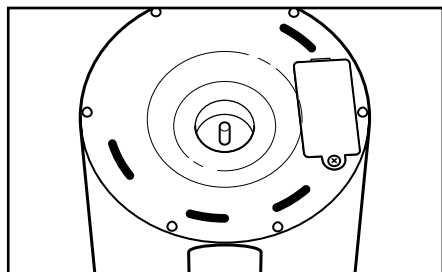
- Par une mise au rebut correcte de l'appareil, vous contribuerez à éviter tout préjudice à l'environnement et à la santé humaine.

- Le symbole  présent sur l'appareil ou dans la documentation qui l'accompagne indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit par conséquent être remis à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques.

Pour obtenir de plus amples détails au sujet du traitement, de la récupération et du recyclage de cet appareil, veuillez vous adresser au bureau compétent de votre commune, à la société de collecte des déchets ou directement à votre revendeur.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI DE LA BOUILLOIRE

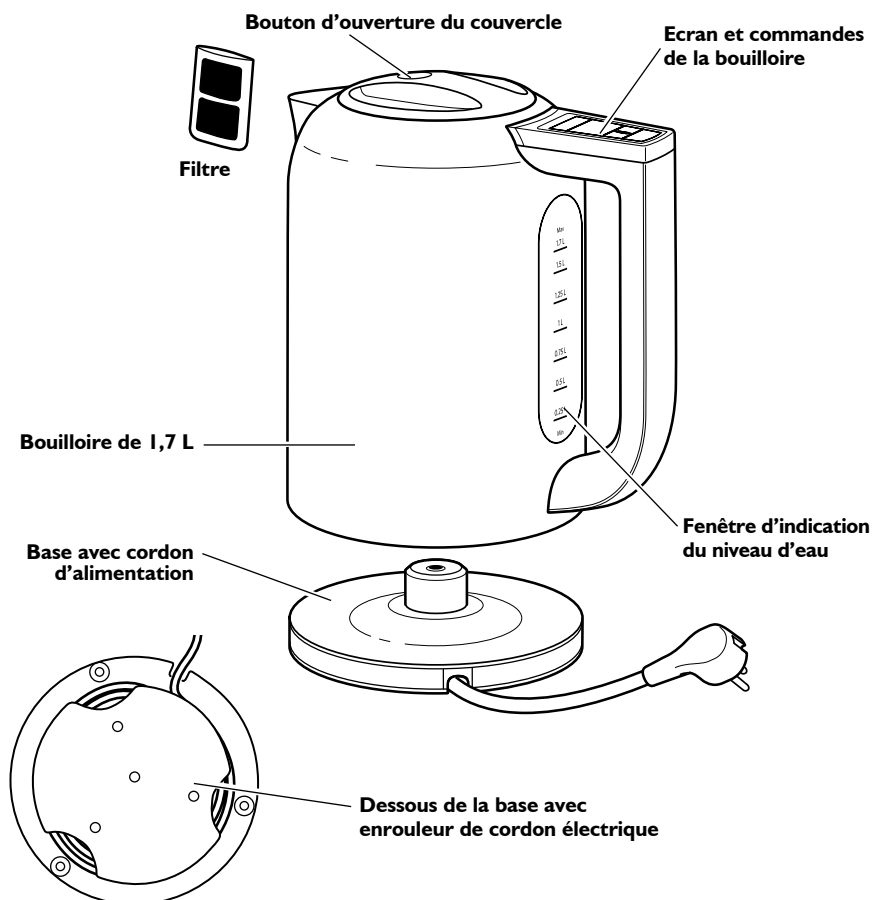
Activation de la batterie (optionnel)



I Afin d'alimenter l'affichage de la bouilloire lorsque celle-ci n'est pas sur sa base, insérez deux piles AA (non fournies) dans le boîtier de la batterie situé sur le dessous de l'appareil.

REMARQUE : si des piles ont été insérées dans la bouilloire et que cette dernière n'est pas sur sa base, la température de l'eau sera affichée. En replaçant la bouilloire sur sa base, toutes les fonctionnalités seront activées (changement de la température, chauffage, maintien de la température).

PIÈCES ET FONCTIONS



UTILISATION DE LA BOUILLOIRE

Première utilisation

Avant la première utilisation, remplissez votre bouilloire d'eau jusqu'au repère maximum ; faites bouillir et jetez l'eau.

La température peut être affichée en degrés Celsius (°C) ou Fahrenheit (°F).
Pour changer l'affichage, appuyez simultanément sur les boutons « - » et « + ».

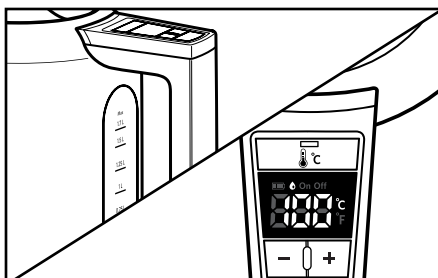
REMARQUE : la bouilloire est exclusivement destinée à faire chauffer de l'eau.
N'y mettez pas d'autres liquides ou substances.

Français

Remplir la bouilloire

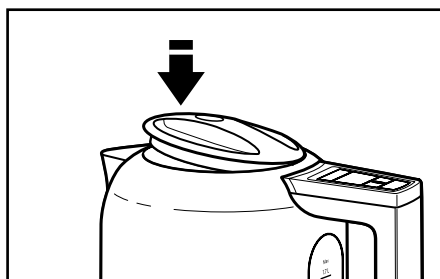


1 Soulevez le couvercle de la bouilloire en appuyant sur le bouton d'ouverture.

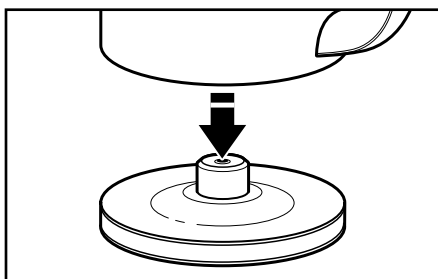


2 Remplissez la bouilloire. Le niveau d'eau est indiqué par des graduations de 0,25 L. Si la bouilloire est vide, l'icône en forme de goutte d'eau s'affiche et un bip d'alerte retentit pendant 6 secondes. Retirez de l'eau si le repère « Max » est dépassé.

REMARQUE : un minimum de 0,25 L d'eau est requis pour faire fonctionner la bouilloire.
Ne dépassez pas le repère de remplissage « Max ».



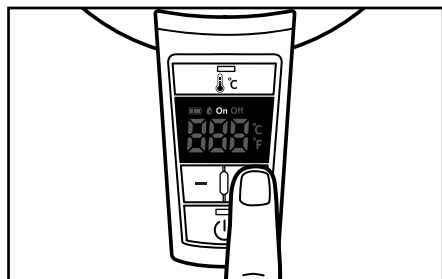
3 Baissez le couvercle jusqu'à ce qu'il se verrouille. Un clic indique que le couvercle est bien fermé.



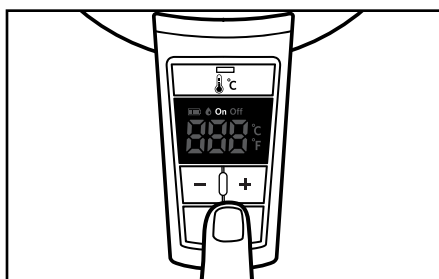
4 Mettez la bouilloire sur sa base.

UTILISATION DE LA BOUILLOIRE

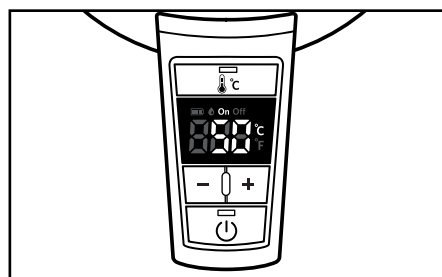
Faire chauffer de l'eau



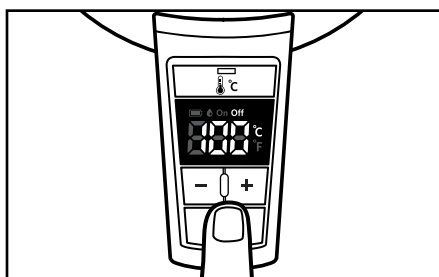
- 1** Par défaut, la température affichée est 100 °C. Appuyez sur les boutons « + » et « - » pour sélectionner la température de votre choix, de 50 à 100 °C. Consultez la section « Guide des températures » pour de plus amples informations.



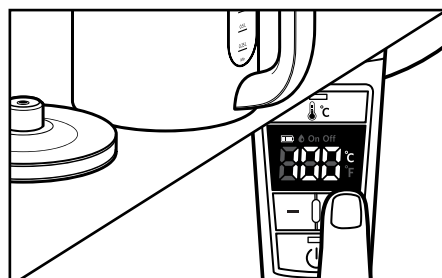
- 2** Appuyez sur le bouton Démarrer/Annuler (🔌) pour sauvegarder la température voulue et démarrer le chauffage de l'eau. L'affichage « On » indique que la bouilloire chauffe. Le bouton Démarrer/Annuler (🔌) ne fonctionne pas lorsque la bouilloire n'est pas sur sa base.



- 3** Lorsque l'eau atteint 50 °C, la température est affichée en temps réel et augmente jusqu'à ce que l'eau atteigne la température voulue.



- 4** Une fois la température sélectionnée atteinte, trois bips retentissent et « Off » apparaît dans le coin supérieur de l'affichage.



Si des piles ont été insérées et que la bouilloire n'est pas sur sa base, vous pouvez appuyer sur n'importe quel bouton pour afficher la température de l'eau. De plus, l'icône de la batterie indique le niveau de charge de cette dernière.

REMARQUE : l'affichage de la température clignote 5 fois et disparaît après 5 secondes. Cet affichage se reproduit régulièrement jusqu'à ce que la température soit inférieure à celle voulue.

UTILISATION DE LA BOUILLOIRE

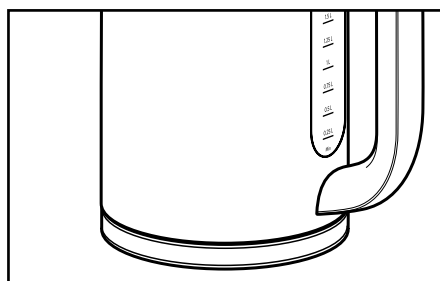
Guide des températures

Utilisez ce guide pour profiter au mieux de votre bouilloire.

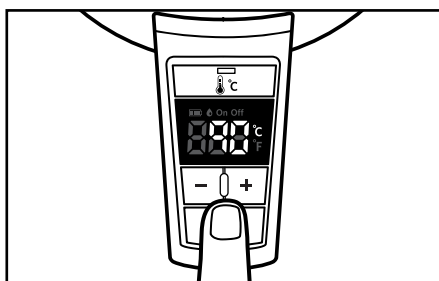
60 °C	70 °C	80 °C	90 °C	100 °C
Thé délicat	Thé vert Gyokuro Sencha	Thé aux fleurs	Thé noir Earl Grey English Breakfast	Eau bouillante
	Thé blanc Aiguilles d'argent	Chai Vert Blanc	Thé Oolong	Chai Rouge
		Thé vert Bancha Genmaicha	Chocolat chaud	Infusions
				Thé rooibos
			Café instantané	Yerba maté
				Soupe instantanée
				Gruau d'avoine

Français

Utilisation de la fonction Maintien de la température



- 1 Pour activer la fonction Maintien de la température, laissez la bouilloire sur sa base une fois la température voulue atteinte et appuyez sur le bouton de maintien de la température (🛑). La bouilloire maintient la température voulue pendant 30 minutes au maximum.



- 2 La fonction Maintien de la température peut-être annulée en appuyant sur le bouton Démarrer/Annuler (🔘).

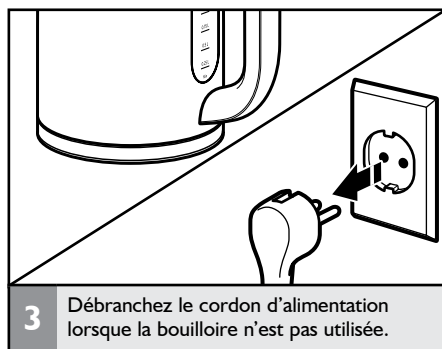
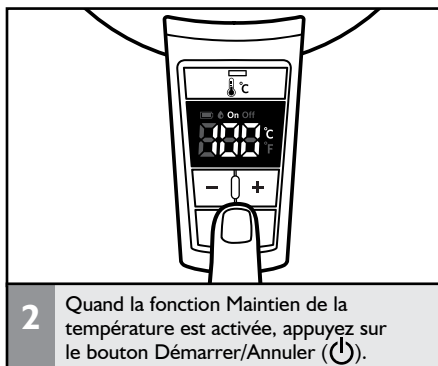
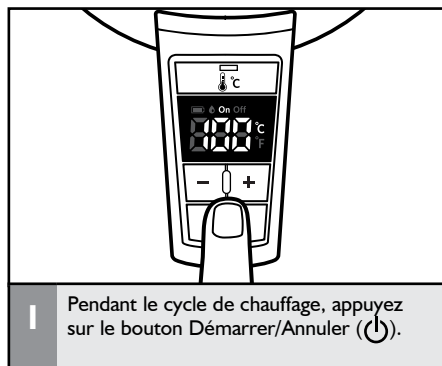
REMARQUE : le maintien de la température fonctionne quelle que soit la température souhaitée.

REMARQUE : l'altitude affecte le point d'ébullition de l'eau. L'eau bout généralement à 100 °C. Cependant, son point d'ébullition descend à 92 °C en haute altitude.

UTILISATION DE LA BOUILLOIRE

Eteindre la bouilloire

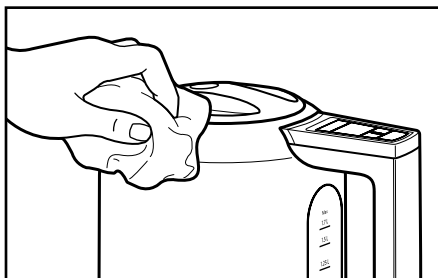
La bouilloire peut être éteinte de différentes manières :



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyage de la surface externe

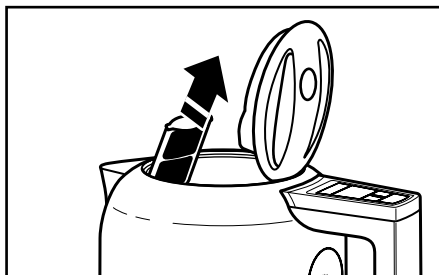
IMPORTANT : Débranchez toujours la bouilloire avant de la nettoyer. Veillez à ce qu'elle ait complètement refroidi.



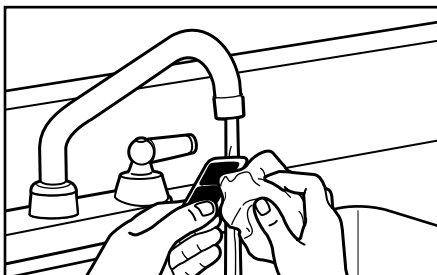
La surface externe de la bouilloire peut être nettoyée à l'aide d'un chiffon humide. Séchez-la ensuite à l'aide d'un chiffon doux. L'utilisation de détergents corrosifs et décapants n'est pas recommandée.

Nettoyage du filtre

La bouilloire est dotée d'un filtre amovible qui piège les dépôts de calcaire. L'eau est donc plus pure. Le filtre doit être nettoyé régulièrement, voire souvent si votre eau est dure.



- 1** Pour accéder au filtre, soulevez le couvercle ; il est situé derrière le bec verseur à l'intérieur de la bouilloire. Saisissez le haut du filtre pour le retirer.

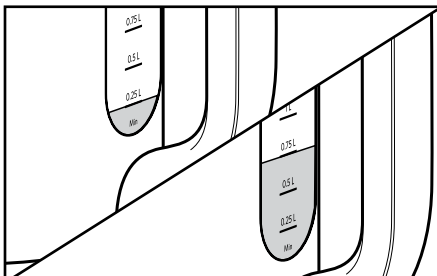


- 2** Nettoyez-le à l'eau chaude à l'aide d'une brosse ou d'un chiffon doux pour ôter les dépôts. Remplacez le filtre en le glissant dans l'encoche située derrière le bec verseur.

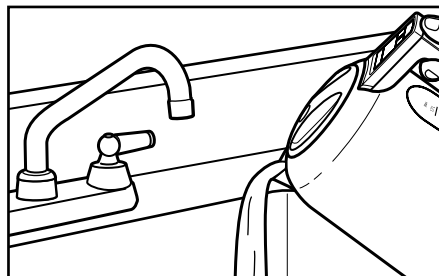
REMARQUE : S'il reste des dépôts de calcaire sur le filtre, faites-le tremper toute la nuit dans une solution à base d'eau et de vinaigre blanc. Rincez soigneusement le filtre et remplacez-le dans la bouilloire.

Détartrage de la bouilloire

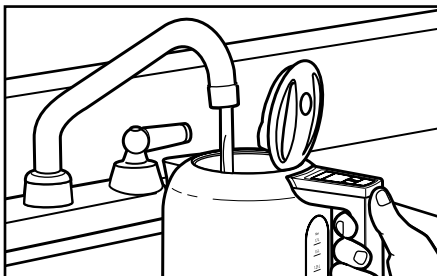
Pour obtenir de meilleurs résultats, un détartrage régulier est nécessaire. Des dépôts de calcaire peuvent se former sur les pièces métalliques situées à l'intérieur de la bouilloire. La fréquence de nettoyage dépend de la dureté de l'eau utilisée dans la bouilloire.



- 1** Remplissez la bouilloire avec du vinaigre blanc jusqu'au repère 0,25 L. Ajoutez de l'eau jusqu'au repère 0,75 L. Faites bouillir à 100 °C et laissez reposer une nuit.



- 2** Videz le contenu de la bouilloire.



- 3** Remplissez la bouilloire d'eau, faites bouillir et videz l'eau. Répétez cette étape deux fois. La bouilloire est prête à être utilisée.

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Garantie de la bouilloire KitchenAid

Durée de la garantie :	KitchenAid prend en charge :	KitchenAid ne prend pas en charge :
Europe, Moyen-Orient et Afrique : Pour le modèle 5KEK1722 : Deux ans de garantie complète à compter de la date d'achat.	Le coût des pièces de rechange et de la main d'œuvre nécessaire à la réparation pour corriger les vices de matériaux et de fabrication. La maintenance doit être assurée par un centre de service après-vente agréé par KitchenAid.	A. Les réparations dues à l'utilisation de la bouilloire pour tout autre usage que la préparation normale de boissons dans un cadre domestique. B. Les réparations suite à un accident, à une modification, ou à une utilisation inappropriée, excessive, ou non conforme aux normes électriques locales.

KITCHENAID N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR DES DOMMAGES INDIRECTS.

Service après-vente

Pour toute question, ou pour trouver le Centre de service après-vente KitchenAid agréé le plus proche, veuillez vous référer aux coordonnées indiquées ci-dessous.

REMARQUE : Toutes les réparations doivent être prises en charge localement par un Centre de service après-vente KitchenAid agréé.

Pour la France, la Belgique et le G-D du Luxembourg

N° vert gratuit :

pour la France : composez le 0800 600120

pour la Belgique : composez le 0800 93285

pour le Grand-Duché du Luxembourg : composez le 800 23122

Contact e-mail :

pour la France : rendez-vous sur www.KitchenAid.fr et cliquez sur le lien "Contactez-nous" en bas de page

pour la Belgique et le G-D du Luxembourg : rendez-vous sur www.KitchenAid.be et cliquez sur le lien "Contactez-nous" en bas de page

Adresse courrier pour la France, la Belgique et le G-D du Luxembourg :

KitchenAid Europa, Inc.

Boîte Postale 19

B-2018 ANVERS (ANTWERPEN) | |

Belgique

Pour la Suisse :

Tél : 032 475 10 10

Fax : 032 475 10 19

Adresse courrier :

NOVISSA HAUSHALTGERÄTE AG

Bernstrasse 18

CH-2555 BRÜGG

www.KitchenAid.eu